



Brüssel, den 16. Juni 2015  
(OR. en)

9977/15

---

---

Interinstitutionelles Dossier:  
2013/0410 (COD)

---

---

VOTE 39  
INF 111  
PUBLIC 41  
CODEC 886

## VERMERK

---

- Betr.:
- Abstimmungsergebnis
  - Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 515/97 des Rates über die gegenseitige Amtshilfe zwischen Verwaltungsbehörden der Mitgliedstaaten und die Zusammenarbeit dieser Behörden mit der Kommission im Hinblick auf die ordnungsgemäße Anwendung der Zoll- und der Agrarregelung (**erste Lesung**) (**GA**)
  - Annahme
  - des Standpunkts des Rates in erster Lesung
  - der Begründung des Rates
3395. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION  
(Umwelt)  
15. Juni 2015, Brüssel
- 

Das Ergebnis der Abstimmung über den obengenannten Gesetzgebungsakt ist beigelegt.

Bezugsdokumente:

9582/1/15 REV 1  
8257/15  
+ COR 1  
+ ADD 1  
+ REV 1 (lt)  
+ REV 2 (el)

vom AStV (1. Teil) am 10.6.2015 gebilligt

Etwaige Protokollerklärungen und/oder Erklärungen zur Stimmabgabe sind auf der Website des Rates abrufbar:

[Transparenz und Zugang zu Dokumenten](#)



## General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union  
 Session: 3395  
 Configuration: Environment  
 Item: 2013/0410 (COD) (Document: 8257/15)  
 Voting Rule: qualified majority  
 Subject: Position of the Council at first reading with view to the adoption of a Regulation of the European Parliament and of the Council amending Council Regulation (EC) No 515/97 on mutual assistance between the administrative authorities of the Member States and cooperation between the latter and the Commission to ensure the correct application of the law on customs and agricultural matters

Vote	Members	Population (%)
Yes	25	73,24%
No	2	17,59%
Abstain	1	9,17%
Not participating	0	
Total	28	

Sitting date: **15/06/2015**  
 Final result

Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,21		LIETUVA	0,58	
БЪЛГАРИЯ	1,43		LUXEMBOURG	0,11	
ČESKÁ REPUBLIKA	2,05		MAGYARORSZÁG	1,95	
DANMARK	1,11		MALTA	0,08	
DEUTSCHLAND	15,91		NEDERLAND	3,37	
EESTI	0,26		ÖSTERREICH	1,69	
ÉIRE/IRELAND	0,91		POLSKA	7,49	
ΕΛΛΑΔΑ	2,17		PORTUGAL	2,06	
ESPAÑA	9,17		ROMÂNIA	3,93	
FRANCE	13,02		SLOVENIJA	0,41	
HRVATSKA	0,84		SLOVENSKO	1,06	
ITALIA	12,05		SUOMI/FINLAND	1,07	
ΚΥΠΡΟΣ	0,17		SVERIGE	1,90	
LATVIJA	0,39		UNITED KINGDOM	12,63	

\* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (10 MS) accounting for at least 65% of the population  
 For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>